

The battle between light and dark

The Mightiest Judge in the Land

In the days before there was a king in ancient Israel, the nation was led by a series of charismatic warrior chiefs known as "judges". Samson is one of the most illustrious of these judges due to his superhuman strength, which allowed him to continually overpower the Philistines, the archenemies of Israel. The secret to Samson's incredible strength was a vow his mother had made before his birth: he was forbidden to cut his hair.

The Dark Power of Seduction

Samson seemed totally undefeatable until a dangerous woman was sent by the Philistines to make him reveal his secret. Using her powers of seduction, Delilah coerced Samson into revealing "if my head were shaved, my strength would leave me" (Judges 16:17). Read in Hebrew, this story takes on a new perspective. Delilah's name comes from the Hebrew word for "night" (lilah), forming the perfect counterpart to Samson (Shimson שמשון), which comes from the word for "sun" (shemesh שמש).

See the light of Biblical Hebrew

The lesson is that this memorable Bible story is much more than a story about a superman and a seductress. It is a parable about the cosmic battle between the forces of light and dark, between good and evil.

(lp.israelbiblicalstudies.com)

De strijd tussen licht en donker

De machtigste rechter in het land

In de dagen voordat er een koning was in het oude Israël, werd de natie geleid door een reeks charismatische krijgeroversten die bekend stonden als "rechters". Simson is een van de meest illustere van deze rechters vanwege zijn bovenmenselijke kracht, waardoor hij de Filistijnen, de aartsvijanden van Israël, voortdurend kon overmeesteren. Het geheim van Samson's ongelooflijke kracht was een gelofte die zijn moeder had gedaan vóór zijn geboorte: hij mocht zijn haar niet knippen.

De duistere kracht van verleiding

Samson leek totaal onoverwinnelijk totdat door de Filistijnen een gevaarlijke vrouw werd gestuurd om hem zijn geheim te laten onthullen. Delilah gebruikte haar verleidingskrachten en dwong Simson om te onthullen "als mijn hoofd werd geschoren, zou mijn kracht mij verlaten" (Richteren 16:17). In het Hebreeuws gelezen, krijgt dit verhaal een nieuw perspectief. Delilah's naam komt van het Hebreeuwse woord voor "nacht" (lilah) en vormt de perfecte tegenhanger voor Samson (Shimson שמשון), die van het woord voor "zon" (shemesh שמש) komt.

Zie het licht van het Bijbels Hebreeuws

De les is dat dit gedenkwaardige bijbelverhaal veel meer is dan een verhaal over een superman en een verleidster. Het is een parabel over de kosmische strijd tussen de krachten van licht en donker, tussen goed en kwaad.

(lp.israelbiblicalstudies.com)